



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca

D.M. n. 49

IL MINISTRO

VISTO l'art. 3 - comma 5- della Legge 10 gennaio 2006, n. 17, con cui l'Italia si impegna a fornire un'adeguata istruzione scolastica materna, primaria e secondaria ai figli del personale EFSA, attraverso un'Istituzione scolastica associata al Sistema delle Scuole Europee;

VISTO il Dossier di conformità Parma per la classe 6° del ciclo secondario e per il Baccalaureato europeo n. 1612-D-2007;

VISTA la legge 3 Agosto 2009 , n. 115 , e in particolare l'art.1 comma 8 , con la quale è stata attribuita la personalità giuridica alla Scuola per l'Europa di Parma con decorrenza 1.9.2010;

VISTO il decreto interministeriale n.138, emanato in data 18.06.2010 e pubblicato in G.U. il 25.8.2010 che disciplina l'assetto amministrativo della Scuola ed il trattamento giuridico ed economico del personale;

VISTO il Regolamento della Scuola per l'Europa di Parma, deliberato dal Consiglio di Amministrazione in data 25.01.2010, con il quale sono state disciplinate le procedure concorsuali di reclutamento del personale della Scuola;

VISTO il DM n.23del 23 maggio2011di approvazione del Regolamento da ultimo citato;

RITENUTO di dover bandire una selezione per il reclutamento del personale docente in lingua diversa da quella italiana necessario per lo svolgimento delle attività scolastiche e didattiche della "Scuola per l'Europa" di Parma, secondo quanto stabilito nell'art. 23 comma 3 del Decreto interministeriale summenzionato;

DECRETA



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca

Art.1

INDIZIONE

È indetta, a decorrere dalla data di pubblicazione del presente bando, la procedura di selezione per il reclutamento del personale docente di lingua diversa da quella italiana presso la “Scuola per l’Europa” di Parma, per l’attività didattica nelle classi e sezioni del ciclo materno, primario e secondario.

I candidati utilmente collocati nelle graduatorie sono chiamati a stipulare contratti a tempo determinato di durata biennale. Detti contratti sono rinnovabili, previa valutazione positiva. Il trattamento economico spettante è quello previsto dall’art. 24 del D.I. 18 giugno 2010, n. 138, citato in premessa e dalla Tabella A allegata al medesimo decreto.

Art. 2

PROFILO RICHIESTO

PER LE SEZIONI ANGLOFONA, FRANCOFONA E PER ALTRE LINGUE MATERNE DIVERSE DALL’ITALIANO

Criteri per l’ammissione al Bando di concorso

I candidati devono possedere una specifica abilitazione all’insegnamento o titoli idonei all’insegnamento riconosciuti in Italia o nel Paese di provenienza; il titolo abilitativo o il suo riconoscimento, secondo i casi, dovrà essere fornito in Italiano, Francese o Inglese; in caso contrario, insieme al titolo dovrà essere fornita una sua traduzione in una delle tre lingue veicolari. In caso di nomina il candidato dovrà far pervenire, prima del contratto, l’originale, se in una delle tre lingue veicolari, o una traduzione giurata.

I candidati devono essere nati o avere la cittadinanza in un Paese dell’Unione europea o in Paesi che abbiano sottoscritto accordi bilaterali con l’Italia in merito al settore culturale e scientifico, in cui la lingua richiesta è la lingua ufficiale o una delle lingue ufficiali.



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca

I candidati devono essere di madrelingua nella materia per cui ci si propone come docente e possedere il livello C1 in una seconda delle tre lingue veicolari.

I candidati che non abbiano il requisito della nascita o cittadinanza, purché madrelingua e in possesso di titolo idoneo riconosciuto nel loro paese di origine per l'insegnamento nella disciplina per cui si propongono come docenti, possono presentare domanda di partecipazione al Bando ed essere selezionati qualora non fossero disponibili candidati con i profili richiesti ai punti 1, 2 e 3.

I candidati non madrelingua possono presentare domanda di partecipazione al Bando purché in possesso, nella materia per cui si propongono come docenti, del livello di conoscenza della lingua non inferiore a C1, secondo il quadro di conoscenza delle lingue europee di riferimento. In questo caso potranno essere selezionati qualora non fossero disponibili candidati con i profili richiesti ai punti 1, 2, 3, 4.

A parità di condizioni costituisce titolo di preferenza:

- la conoscenza della lingua italiana, la conoscenza di altre lingue veicolari in uso nella Scuola per l'Europa di Parma, la conoscenza di un'ulteriore lingua;
- l'esperienza di insegnamento in Scuole Europee o associate;
- l'esperienza di insegnamento internazionale;
- l'esperienza di insegnamento;
- Pubblicazioni.
-

ART.3

CASI DI ESCLUSIONE

Non è ammessa:

- a) la domanda che sia stata presentata oltre il termine stabilito;
- b) la domanda priva della firma del candidato.

Sono esclusi dal concorso, pur avendo presentato la domanda nei termini prescritti:



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca

- a) coloro che non siano in possesso dei requisiti previsti dal bando;
- b) coloro che siano stati destituiti o dispensati dall'impiego presso una pubblica amministrazione per persistente insufficiente rendimento, ovvero siano stati dichiarati decaduti da un impiego statale;
- c) gli insegnanti che siano incorsi nella sanzione disciplinare dell'esclusione dall'insegnamento.

L'esclusione è disposta sulla base delle dichiarazioni rese dal candidato nella sua domanda ovvero sulla base della documentazione prodotta ovvero ancora sulla base di accertamenti svolti dalla competente autorità scolastica.

L'amministrazione può disporre, in ogni momento, fino all'approvazione delle graduatorie, l'esclusione dai concorsi per difetto dei requisiti prescritti.

L'esclusione è disposta dalla Commissione esaminatrice con provvedimento motivato, del quale sarà data integrale comunicazione all'interessato.

Qualora i motivi che determinano l'esclusione siano accertati dopo l'espletamento del concorso, il competente Dirigente della Scuola dispone la decadenza da ogni diritto conseguente la partecipazione al concorso con decreto motivato.

Parimenti sarà disposta la decadenza dei candidati di cui eventualmente risulti non veritiera una delle dichiarazioni presentate.

ART.4

DOMANDA DI AMMISSIONE E TITOLI

La domanda, redatta in lingua italiana o francese o inglese, secondo l'allegato modello (All.1) e corredata della documentazione attestante il possesso dei requisiti richiesti, da inviare alla Scuola per l'Europa di Parma, via Saffi, 8 - 43100 PARMA,



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca

dovrà pervenire a mezzo raccomandata a/r o corriere entro la scadenza di trenta giorni dalla pubblicazione del presente Bando; tale termine è da considerarsi perentorio.

Alla domanda dovrà essere allegato, pena l'esclusione, il curriculum vitae, secondo il modello europeo scaricabile dal sito: <http://europass.cedefop.europa.eu/europass/home/hornav/Downloads.csp>.

Nella domanda devono essere analiticamente dichiarati ed elencati i documenti, le certificazioni e i titoli valutabili.

Non saranno presi in considerazione titoli e certificazioni contenenti correzioni o abrasioni non convalidate.

Non saranno presi in considerazione, altresì, titoli valutabili pervenuti dopo il termine previsto dal presente articolo.

I candidati in possesso dei requisiti richiesti dal presente bando dovranno sostenere un colloquio (e/o test da verificare) finalizzati ad accertare una elevata professionalità attraverso:

1. la conoscenza delle lingue di docenza, della disciplina da insegnare e di eventuali altre lingue di comunicazione parlate nella Scuola;
2. la conoscenza del sistema formativo, organizzativo e didattico in uso nelle Scuole Europee;

ART.5

COMMISSIONE

La valutazione degli aspiranti sarà effettuata da una Commissione nominata dal Capo Dipartimento competente del Ministero del MIUR.



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca

Della Commissione faranno parte esperti qualificati per l'accertamento della conoscenza delle lingue diverse da quella italiana nella lingua della sezione per cui gli aspiranti si candidano.

Le funzioni di Segretario saranno svolte da un Funzionario in servizio dell'Amministrazione Scolastica.

La Commissione sarà integrata da Ispettori delle Scuole europee di nazionalità non italiana.

Non possono far parte della Commissione coloro i quali si trovano in situazioni di incompatibilità ovvero che siano legati da vincolo matrimoniale oppure di parentela o affinità fino al IV grado con candidati selezionati per il colloquio.

Qualora venga a mancare per qualsiasi ragione uno dei membri, Presidente o componente, il Capo Dipartimento lo sostituisce con altro membro appartenente alla categoria corrispondente senza che occorra ripetere le operazioni concorsuali già espletate.

I lavori della Commissione si svolgono in maniera continuativa e devono garantire la collegialità nei vari momenti della procedura concorsuale.

I verbali delle singole sedute della Commissione devono essere redatti dal Segretario della Commissione e sottoscritti da tutti i componenti della Commissione. Dai verbali devono risultare l'osservanza della procedura, delle formalità e dei criteri previsti dal bando.

ART.6

PROVE- MODALITA' DI SVOLGIMENTO

La Commissione procederà ad una prima valutazione delle candidature sulla base dei titoli di studio, dei titoli accademici, dei titoli professionali e delle pubblicazioni



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca

edite. Verranno inoltre considerati il servizio e le esperienze d'insegnamento nella materia di docenza, preferibilmente effettuati in contesti multiculturali. Ogni documento presentato dovrà essere posseduto o conseguito dagli aspiranti entro il termine di consegna previsto.

La valutazione della documentazione e delle dichiarazioni inviate dagli aspiranti secondo la tabella all'allegato n. 1 che fa parte integrante del presente bando stabilirà l'accesso alle prove di selezione.

La Commissione giudicatrice disporrà di 100 punti; supererà il colloquio il candidato che riporterà un punteggio non inferiore a 70/100.

ART. 7

GRADUATORIE

Terminati i colloqui, la Commissione procederà alla formazione delle graduatorie degli aspiranti che supereranno la prova con esito positivo sulla base del punteggio conseguito.

Le graduatorie dei docenti saranno distinte per ciclo scolastico, per sezioni linguistiche e per tipologia di posto.

Le predette graduatorie saranno valide per gli anni scolastici 2011/2012 e 2012/2013 e saranno utilizzate oltre che per la copertura dei posti di organico, anche per l'assegnazione dei posti a spezzone orario con contratto di prestazione d'opera e per la sostituzione del personale temporaneamente assente dal servizio.

Le graduatorie saranno consegnate e pubblicate nel sito ufficiale della Scuola per l'Europa di Parma.



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca

ART. 8

PUBBLICAZIONE CALENDARIO

Le operazioni concorsuali ed i colloqui avranno luogo presso la scuola per l'Europa Via A. Saffi 8 di Parma secondo il calendario definito con provvedimento della Commissione che sarà pubblicato:

- all'Albo della scuola per l'Europa di Parma (Via Saffi 8 Parma);
- All'Albo dell'Ufficio scolastico regionale (Via de' Castagnoli 1 Bologna)
- all'Albo dell'Ufficio XIII Ambito territoriale Provinciale di Parma (Viale Vittoria 33 Parma);
- sul sito internet www.csa.provincia.parma.it
- sul sito internet www.scuolaperleuropa.eu

La pubblicazione del calendario dei colloqui come sopra precisato equivale a convocazione per gli interessati.

Il costo della partecipazione ai colloqui resta a carico dei candidati.

I candidati utilmente collocati nella graduatoria sono assunti, con contratti a tempo determinato di cui all'articolo 1, sui posti vacanti in organico per l'a. s. 2011/2012 .

Il personale assunto deve prendere servizio il 1° settembre 2011.

Roma lì, 30.05.2011

IL MINISTRO

f.to Mariastella GELMINI



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca

1) Allegato 1

TABELLA PER LA VALUTAZIONE DEI TITOLI

<p style="text-align: center;">TITOLI CULTURALI</p> <ul style="list-style-type: none">• Altre lauree• Altre abilitazioni• Specializzazioni• Dottorato di ricerca• Master• Ulteriori competenze nel campo:<ul style="list-style-type: none">✓ della didattica✓ delle tecniche d'apprendimento✓ dell'approfondimento disciplinare✓ della pedagogia in generale
<p style="text-align: center;">CONOSCENZA DI LINGUE DIVERSE DA QUELLA PER CUI SI CONCORRE</p> <ul style="list-style-type: none">• Inglese• Francese• Tedesco• Altre lingue
<p style="text-align: center;">STUDI, PUBBLICAZIONI E LAVORI ORIGINALI</p> <ul style="list-style-type: none">• Inerenti la disciplina per cui concorre• Inerenti ad altri campi



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca

ESPERIENZE DI INSEGNAMENTO

- Servizio nella Scuola per l'Europa di Parma
- Servizio nelle Scuole Europee;
- Servizio nelle Scuole Internazionali;
- Servizio nelle Scuole di lingue;
- Servizio nelle scuole del Paese d'origine
- Servizio presso Università



Ministero dell' Istruzione, dell'Università e della Ricerca

Allegato 2

ALLA SCUOLA PER
L'EUROPA
DI PARMA
VIA SAFFI 8
43100 PARMA

Il/La SOTTOSCRITTO/A

Cognome

Nome

nato/a a Il

.....

residente a via

n.

Preso visione del Bando di indizione della procedura di selezione per il reclutamento del personale docente di lingua diversa da quella italiana presso la Scuola per l'Europa di Parma,

CHIEDE



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca

di essere ammesso al reclutamento per l'insegnamento di

_____ per una delle seguenti sezioni:

anglofona nel ciclo materno o primario

francofona nel ciclo secondario

altre lingue

e ai fini della verifica dei requisiti di accesso previsti dal bando, il sottoscritto allega il *curriculum vitae* e i titoli previsti dall'art. 4 del bando e dall'allegato 1. Dichiaro, sotto la propria personale responsabilità, che le informazioni contenute sono state rese ai sensi delle disposizioni contenute nel D.P.R. 28.12.2000 n.445 e successive modifiche. (Tutta la documentazione potrà essere prodotta in fotocopia. Gli originali dovranno essere presentati solo in caso di nomina, pena la decadenza).

li

Firma
